



Marktblatt

Nr. 7

9. Jahrgang

16. Juli 2009

Amtlicher Teil

Rathaus, Bauhof und der Kindergarten Mittbach sind am **Dienstag, 21. Juli 2009** wegen Betriebsausflug geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ausbau der Gemeindeverbindungsstraße Wildenmoos – Gmain; Erneuerung der Brücke über den Schinderbach – Sachstandsbericht

Die Bauarbeiten zum Neubau der Brücke über den Schinderbach bei Wildenmoos haben termingerecht begonnen. Leider haben die Unwetter und der Dauerregen den Fortgang der Bauarbeiten etwas verzögert. Dennoch versucht die Baufirma ihr möglichstes, den Brückenbau zum Abschluss zu bringen. Die Arbeiten für den Straßenbau werden ungeachtet dessen zum vereinbarten Termin (Mitte Juli) beginnen.



„Bitte zurückschneiden“

Wir möchten alle Haus- und Grundbesitzer bitten, zugewachsene Verkehrszeichen, Ortstafeln, Hinweisschilder, Straßenlampen usw. freizuschneiden.

Schneiden sich auch überhängende Hecken und Sträucher, die in den Gehweg oder die Fahrbahn ragen.

Schulbeginn an der Volksschule Isen

Für die Schulanfänger:

Dienstag, 15. September 2009
Die Schulanfänger versammeln sich (bitte mit Mutter, Vater oder einem sonstigen Erziehungsberechtigten) um 9.00 Uhr in der Turnhalle der Volksschule Isen.

Klassen 2 – 9:

Für die übrigen Schulkinder beginnt die Schule um 8.00 Uhr. Schulschluss ist an diesem Tag für die Klassen 2 - 9 um 12.20 Uhr.

Die Schulbusse verkehren am ersten Schultag noch nach dem Plan des vergangenen Schuljahres.

Ganztagsschule in Isen

Die Hauptschule Isen hat die Einführung einer gebundenen Ganztagschule zum Schuljahr 2009/2010 beantragt. Die Genehmigung liegt nun vor. Es wird im kommenden Schuljahr mit einer 5. Ganztagsklasse begonnen, die neben einer Regelklasse gebildet wird. Die Schülerinnen und Schüler der Ganztagsklasse sind von Montag bis Donnerstag jeweils bis 15.30 Uhr in

Der Entsorgungskalender des Marktes Isen steht im Internet unter www.entsorgungskalender.com zum Herunterladen zur Verfügung.

Nächster Abholtermin „Gelber Sack“

Dienstag, 28. Juli 2009

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die Müllumladestation Isen

Nächster Abholtermin Papiertonne

Markt Isen und Außenbereich westlich der Staatsstraße 2086 Dorfner oder Münchner Straße
Montag, 20. Juli 2009

Markt Isen und Außenbereich östlich der Staatsstraße 2086 Dorfner oder Münchner Straße sowie die Orte Burgrain, Mittbach und Pemmering
Dienstag, 21. Juli 2009

Weiter Informationen unter: www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft

Nächste Problemsammlung

Montag, 27. Juli 2009 – Isen, am Volksfestplatz von 9.15–10.15 Uhr

Müllumladestation und Recyclinghof Isen am 12. August 2009 geschlossen

Wegen Eichung der Waage sind die Müllumladestation und der Recyclinghof Isen am Mittwoch, 12. August 2009 geschlossen. Ab 13. August 2009 läuft der Betrieb wieder wie gewohnt.

Anmeldung erforderlich:
Handy 01 51/11 43 41 46
oder per Mail:
Ruth.Birkmann@kkh-wasserburg.de
Veranstaltungsort: Kursraum Alte Schule Klinik Wasserburg – Babytreff
Kosten:
5 Euro, Rezeptsammlung 5 Euro

Babytreff extra Beikost – Interessantes über das Leben mit dem Löffel!

Referentin: Ruth Birkmann

Termin:

Montag, 27. Juli 2009,
15 bis 16.30 Uhr

Anmeldung nicht erforderlich
Veranstaltungsort: Kursraum Alte Schule Klinik Wasserburg – Babytreff

Vorbereitung auf das Leben mit dem Baby - Säuglingspflegekurs

Samstag, 18. und 25. Juli 2009,
jeweils von 14.30 bis 18 Uhr
Anmeldung erforderlich:
Handy 01 51/11 43 41 46
oder per Mail:
Ruth.Birkmann@kkh-wasserburg.de

Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Telefon, Beratung, Buchung und Versand: Montag bis Freitag, 8–16 Uhr, Tel. 0 81 22/99 07-12
- Online www.stadthalle-erding.de
- ticket@stadthalle-erding.de
- Theaterkasse am Alois-Schieß-Platz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 15 bis 18 Uhr
Tel. 0 81 22/99 07-1, Fax 0 81 22/99 07-50
- Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr
Tel. 0 81 22/99 07-12 Fax 0 81 22/99 07-50

Abfallwirtschaft

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Montag, 20. Juli	Restmüll
Montag, 27. Juli	Biotonne
Montag, 03. August	Restmüll
Montag, 10. August	Biotonne
Montag, 17. August	Restmüll

Bitte stellen Sie die Tonnen am Abholtag unbedingt ab 6.00 Uhr bereit!

Ab Freitag, 04. September 2009 sind wir wieder für Sie da.

Neu im Angebot:

- Schafmilchseifen
- verschiedene Teesorten und Gewürze

Unser spezieller Service für Sie:
Geschenkkörbe und Gutscheine

Gerne backen und liefern wir auch für Ihre Feste Kuchen, Torten und Schmalzgebäck.

Sprechen Sie uns auf dem Markt an oder setzen Sie sich mit Frau Rosmarie Deuschl, Tel. 0 80 83/7 54, in Verbindung. Wir beraten Sie gerne!

Kurse/Veranstaltungen

Hebammenpraxis Josita Kögler

Steinlandstraße 4, Isen
Telefon 0 80 83/5 43 79 oder 01 60/2 87 57 96

- Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- Beratung
- Geburtsvorbereitung
- Babymassage
- Nachsorge
- Rückbildung

Hebammenpraxis Beckenboden-Zentrum Dorfen

fortlaufende Kurse

Hebamme

Andrea Schwanner

Info und Anmeldung:
Telefon 0 80 85/16 66 oder
E-Mail: as@hausimholz.de

Klinik Wasserburg am Inn

Was kommt nach dem Brei? Tipps und Rezepte für die Zeit nach der Beikost (nach dem 1. Lebensjahr)

Referentin:

Ruth Birkmann, Kinderkrankenschwester und Stillberaterin

Termin:

Mittwoch, 22. Juli 2009, 19 Uhr

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen? Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.
Da unser Verein gemeinnützig ist, können wir Spendenquittungen ausstellen.

Caritas – Infostunde für Senioren und Angehörige in Isen

in der Nachbarschaftshilfe Isen, Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5
Dienstags von 17 bis 18 Uhr

Sie oder auch Ihre Eltern ... möchten daheim älter werden?
Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder Informationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fragen rund ums älter werden daheim.

Ihre Rosi Jaworek (Schwester in der Caritas Sozialstation)
Telefon 0 81 22/9 55 94-0

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.
Prospekte liegen im Rathaus auf.
Info auch bei Maria Neumair
Tel./Fax 0 81 22/2 06 55

Vereinsmitteilungen



Isener Bauernmarkt

in der Raiffeisenstraße 2

immer Freitag von 09.30 Uhr bis 14.30 Uhr



Freitag, 17. Juli
Gemüsetag

Rund um's Gemüse!



Unser Markt macht am 14., 21. und 28. August 2009 Urlaub.

der Schule und werden auch mit einem Mittagessen versorgt. An Freitagen ist um 13.05 Uhr Schulschluss. Gebundene Ganztagsklassen erhalten zur Abdeckung der zusätzlichen Unterrichts- und Betreuungszeiten pro Schuljahr eine staatliche Zuweisung von 12 Lehrerwochenstunden und einen Geldbetrag von 6000 € für die Beschäftigung externer Kräfte.

Gesucht

Externe Kräfte (Sozialpädagogen, Erzieher, Honorarkräfte, Übungsleiter, Künstler, Absolventen eines freiwilligen sozialen Jahres, u. a.), die mithelfen, die erhöhten Betreuungszeiten für die Ganztagsklasse abzudecken. Es sind Arbeitsgruppen im musischen, künstlerischen oder sportlichen Bereich denkbar, aber auch Aufsichten werden benötigt.

Externe Kräfte werden als Einzelpersonen auf Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TV-L) bzw. auf Grundlage eines geringfügigen Beschäftigungsverhältnisses eingestellt.

Die Auswahl des Personals trifft der Schulleiter im Benehmen mit dem Sachaufwandsträger. Sollten Sie Interesse an einer derartigen Tätigkeit haben, so melden Sie sich bitte beim Rektor der Volksschule Isen, Herrn Anton Kremser, bis 30. Juli 2009 (Tel. 0 80 83/6 10).

Aktionen „Toter Winkel“ und „Hallo Auto“ an der Hauptschule Isen

Aufgrund des großen Zuspruchs im letzten Jahr führte der MSC Isen im Auftrag des Gemeinde-Unfallverbandes auch heuer wieder die Aktion „Toter Winkel“ durch. Diesmal waren alle Fünft- und Sechstklässer dran, denen der tote Winkel als große Gefahrenquelle für Fußgänger und Radfahrer vor Augen geführt wurde. Die Spedition Anzenberger hatte dazu einen Lastwagen auf dem Festplatz bereitgestellt. Franz Kunstwadl und Volker Perner maßten mit einer Schnur den Winkel aus, der vom Fahrer nicht überblickt werden kann. Die Schüler staunten nicht schlecht, als auf der Drei-



ecksfolie, die den toten Winkel anschaulich machte, die gesamte Klasse Platz hatte. Jeder durfte anschließend ins Fahrerhaus steigen und sich selbst davon überzeugen. Was beim Abbiegen eines Lastwagens passieren kann, wenn ein Radfahrer die Gefahr unterschätzt, demonstrierte Kunstwadl beim abschließenden Crashtest, als er ein ausrangiertes Fahrrad mit dem Hinterrad überrollte.

Die zweite Aktion lief unter dem Motto „Hallo Auto“, durchgeführt vom ADAC Südbayern. Die Schüler der fünften Klassen konnten dabei erfahren und einsehen, dass auch Fahrzeuge nicht sofort stehenbleiben können, sondern einen



„Anhalteweg“ benötigen, der in erster Linie von der Geschwindigkeit und der Reaktionszeit, aber auch von der Fahrbahnbeschaffenheit bestimmt wird. Die ADAC-Instruktorin zeigte, wie sich der Reaktionsweg und der Bremsweg bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten verhalten. Fast alle Schüler neigten dabei zu gewaltigen Fehleinschätzungen. Die Schüler durften anschließend selbst im ADAC-Auto die Vollbremsung durchführen. Dabei konnten sie erkennen, dass Angurten und Sitzerrhöhung im Auto für die Sicherheit der Fahrzeuginsassen unabdingbar notwendig sind.

Voraussichtliche Sitzungstermine

Mittwoch, 22. Juli 2009

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

Dienstag, 28. Juli 2009

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

Fundsachen

- Herrenfahrrad „Activ Sport“ blau (im Bach gefunden)
- Kickroller (im Straßengraben Nähe Am Bühel gefunden)
- Teilprothese (gefunden in der Haager Straße)
- Handy (gefunden in der Grottenau)
- Herrenarmbanduhr mit Metallband
- Armbanduhr „Geox“ (gefunden am Urilmühlweg)
- Schlüsselbund – braunes Schlüsselmäppchen mit 4 Schlüsseln und Christopherusanhänger (gefunden in der Waldstraße in Burgrain)
- Ohrring silber (gefunden am Volksfestplatz)

Auskunft Rathaus, 1. Stock, Zimmer 1.04 oder Telefon: 0 80 83/53 01-13.

Personenstands-meldungen



Geburten

Hacker Andreas
Mittbach, Schulstraße 7

Kollroß Leonie Fiona
Grottenau 3

Nitzschner Moritz
Buchschachen 6

Herweger Matteo Jonas
Schrott 2 A

Hammer Vivian Zahra Soley
Adolf-Kolping-Straße 14

Hammer Dennis Rea William
Adolf-Kolping-Straße 14



Eheschließungen

Wiefarn Barbara und
Wimmer Richard

Meier Margit und Schneider Thomas

Kutnjak Mirjana und Jobst Christian



Wir gratulieren unseren Jubilaren

zur Goldenen Hochzeit

Maierhofer Alicia und Jakob
Burgrain, Hauptstraße 36

zum 80. Geburtstag

Brunauer Irmengard
Kreuzstraße 1A

Lohmaier Martin
Angersbach 1

Pospischil Jarmila
Göttnerstraße 31

zum 85. Geburtstag

Geisberger Theresia
Weiher 8

Raich Theresia
Münchner Straße 40

Tscherny Maria
Burgrain, Hauptstraße 6



Sterbefälle

Härtel Eberhard
Sigismundstraße 32,
62 Jahre

Lährl Martin
Kreuzstraße 1A,
47 Jahre

Strobl Georg
Kuglstadt 4,
70 Jahre

Pigler Anna
Bischof-Josef-Straße 23,
82 Jahre

Nichtamtlicher Teil

Pfarr- und Gemeindebücherei Isen

Georg-Escherich-Str. 5

Öffnungszeiten:

Freitag 14.30 bis 17.30 Uhr
Sonntag nach dem Gottesdienst bis 11.00 Uhr

In den Sommerferien bleibt die Bücherei geschlossen.

Letzte Ausleihe vor den Ferien – Freitag, 31. Juli 2009. Erste Ausleihe nach den Ferien – Freitag, 18. September 2009.

Sonstiges

Wasserhärten

Wasserversorger:	Härte:
Markt Isen	16,6° dH entspricht Härtebereich 3
Wasserzweckverb. der Mittbachgruppe	18,0° dH entspricht Härtebereich 3

Mütterberatung

Jeden 1. Montag im Monat von 14.00–16.00 Uhr im Gesundheitsamt Erding, Bajuwarenstraße 3, 85435 Erding.

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Termine:

Dienstag, 20. Oktober 2009
Mittwoch, 11. November 2009,
09. Dezember 2009,
27. Januar 2010,
03. März 2010,
14. April 2010,
12. Mai 2010
23. Juni 2010

Auskunft Gesundheitsamt,
Bajuwarenstraße 3, 85435 Erding,
Telefon 0 81 22/58-14 30

Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung

Landratsamt Erding, Alois-Schießplatz 8, 85435 Erding

Terminvereinbarung:

Telefon 08122/58-1398

Öffnungszeiten:

9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr

Termine:

27. Juli, 10. August, 24. August,
14. September, 28. September,
12. Oktober, 26. Oktober,
09. November, 23. November,
14. Dezember

Radln mit dem MVV ... und ab geht's!

In Zusammenarbeit mit dem ADFC hat der MVV 25 Radltouren erarbeitet. Diese können unter www.mvv-muenchen.de/rad kostenfrei abgerufen werden.

Jede Tour startet und endet an einem MVV-Bahnhof. Somit sind abwechslungsreiche Radausflüge möglich, da die Tour nicht am Ausgangsort enden muss. Der Touren-steckbrief verschafft einen ersten Überblick: Schwierigkeitsgrad, Entfernungen, Steigungen und Gefälle, Wegbeschaffenheit und Sehenswürdigkeiten nebst Einkehrmöglichkeiten. Für ausführliche Informationen stehen topographische Karten, Höhenprofile, detaillierte Routenbeschreibungen und ein Roadbook zum Ausdrucken zur Verfügung. Als

besonderes Highlight werden GPS-Navigationsdaten angeboten.

Zum Mitnehmen auf der Tour empfiehlt der MVV die neu aufgelegte ADFC-Radtourenkarte „München und Umgebung“. Diese enthält sämtliche beschilderte überregionale Radfernwege, ein Netz von verkehrsarmen Routen und Wegen sowie die 25 MVV-Radltouren.

Die ADFC-Radtourenkarte (Maßstab 1:75.000) kostet Euro 6,80 und ist erhältlich im Buchhandel sowie online im MVV-Shop unter www.mvv-muenchen.de/shop.

Ausbildung 2010 bei der Flughafen München GmbH

Die Flughafen München GmbH bietet für den Ausbildungsbeginn 01. September 2010 wieder attraktive Ausbildungsplätze in folgenden Ausbildungsberufen an:

Kaufmännische Ausbildung

- Bürokaufmann/-frau
- Kaufmann/-frau für Bürokommunikation
- Immobilienkaufmann/-frau
- Servicekaufmann/-frau im Luftverkehr
- Eventkaufmann/-frau neu seit 01.09.2009

Gewerblich-technische Ausbildung

- Mechatroniker/-in
- Fachkraft für Schutz und Sicherheit

Duale Studiengänge

- Bachelor Wirtschaftsinformatik (Bachelor of Science)
- Bachelor Luftverkehrsmanagement/Aviation Management (Bachelor of Arts)

Wichtige Hinweise zum diesjährigen Bewerbungsverfahren:

- Umstellung auf ein elektronisches Bewerbungsportal
- Bewerbungszeitraum: 01. August bis 30. September 2009

Nähere Informationen zum neuen Bewerbungsverfahren und über die einzelnen Berufe finden Sie im Internet und www.munich-airport.de.



Notdienste

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 0 18 05/19 12 12. Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen an die Rettungsleitstelle Erding, Telefon 1 92 22.

Wochenenddienst der Zahnärzte

18./19. Juli
Dr. Holzapfl Matthias
Alte Gruber Straße 6,
Poing,
Telefon 08121/8303

25./26. Juli

Dr. Huber Andreas
Kordonhausgasse 6a,
Erding,
Telefon 08122/85252

01./02. August

Dr. Irlbacher Kurt Robert
Eschenstraße 2,
Neufising,
Telefon 08121/987808

08./09. August

Dr. Kloh Elisabeth
Hauptstraße 39, Oberding
Telefon 08122/40200

15./16.08.

Dr. Kronseder Wolfgang
Lange Zeile 23,
Erding,
Telefon 08122/18111

Apotheken

- Die aktuellen Notdienste sind an der St. Zeno Apotheke und an der Isen Apotheke ausgehängt.
- Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.
- Neuer Telefonservice der Apotheken
Telefon 1 18 33 – Weitermittlung zum Apothekennotdienst von aponet.de (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)



Wir helfen weiter in Notsituationen

Nachbarschaftshilfe

Isen – Lengdorf – Pemmering e.V.

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf älter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorenbetreuung)
- **ACHTUNG: eine zusätzliche ehrenamtliche Leistung**
Betreuung Schwerstkranker, Krankenwache, Nachtdienst, Sterbebegleitung/Hospizbetreuung mit Palliativ-Care-Betreuung, Trauergespräche – alles in Absprache jederzeit mit Frau Patrizia Brambring

Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtlichen Einsatzleiterinnen:

Isen und Lengdorf

Patrizia Brambring
Telefon 0 80 83/85 29 oder Mobil
01 75/2 18 56 06

Pemmering

Erika Huber
Telefon 0 81 24/17 60

Scheuen Sie sich nicht, sich in Notsituationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden. Hier wird Ihnen geholfen!

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient auch unser Büro im Brunnauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr
- sowie nach Vereinbarung
Telefon und Fax: 0 80 83/90 71 77